

M. — Ce que Monsieur dit là est plein de raison.

先生講個話極有理。 *Sīn sān kòng ké fá k'it yōu lǚ.*

C. — Monsieur étant venu depuis si longtemps dans ma nation, et étant allé prêcher la religion dans les villages de chaque localité, a-t-il remarqué qu'il y eût une grande différence entre la condition de vie des habitants de ma nation et celle des habitants de sa nation ?

教士來敝國咁久，也
到各處鄉村去傳教，
看到敝國人個生活，
和貴國人個生活情
形，差有幾遠？

*Kaó sé loī pí kouēt àn kiou, yā taó
kôc tch'ou hiōng ts'ōun hí tch'ôn
kaó, k'ón taò pí kouēt gnîn ké sēn
fāt, vô kouí kouēt gnîn ké sēn fāt
ts'in hīn, ts'ā yōu k'ì yàn ?*